31995R1664

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1664/95

1995 m. liepos 7 d.

iš dalies keičiantis grūdinių, aliejinių ir baltymingų augalų sektoriaus reglamentus, nustatančius iki 1995 m. vasario 1 d. galiojusias tam tikras kainas ir sumas, kurių vertės, išreikštos ekiu, yra pakoreguotos dėl korekcijos žemės ūkio perskaičiavimo kurso koeficiento panaikinimo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vieneto ir perskaičiavimo kursų, taikytinų bendros žemės ūkio politikos tikslais [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 150/95 [2], ypač į jo 13 straipsnio 1 dalį,

kadangi nuo 1995 m. vasario 1 d. Reglamento (EEB) Nr. 3813/92 13 straipsnio 1 dalis keičia tam tikrų kainų ir sumų vertę, išreikštą ekiu, siekiant neutralizuoti korekcijos koeficiento 1,207509, kuris iki 1995 m. sausio 31 d. turėjo įtakos žemės ūkyje naudojamam perskaičiavimo kursui, panaikinimo padarinius;

kadangi naujosios kainų ir atitinkamų sumų vertės, išreikštos ekiu, yra nustatytos 1995 m. vasario 1 d. pagal Reglamento (EEB) Nr. 3813/92 13 straipsnio 2 dalyje nustatytas taisykles ir 1993 m. balandžio 30 d. Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 dėl žemės ūkio perskaičiavimo kursų nustatymo ir taikymo išsamių taisyklių [3] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1053/95 [4], 18 straipsnio 1 dalyje;

kadangi pagal Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 18 straipsnio 2 dalį, siekiant išvengti painiavos ir palengvinti bendros žemės ūkio politikos taikymą, keičiamos kainos ir vertės, išreikštos ekiu, turėtų būti nustatytos ir taikomos vėliausiai nuo:

— 1996 m. sausio 1 d. sumoms, kurioms prekybos metai nedaro įtakos,

— 1996 prekybos metų pradžios kainoms ar sumoms, kurioms prekybos metai prasideda 1996 m. sausio mėnesį,

— kitiems atvejams – nuo 1995–1996 prekybos metų pradžios,

ir tai yra teisiniai instrumentai, įsigaliojantys iki 1995 m. vasario 1 d.;

kadangi garantijos pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1766/92 [5], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1528/95 [6], ir jo įgyvendinimo reglamentai yra jau tokio lygio, kad gali užtikrinti tą pareigą; kadangi dėl to nėra reikalo tokioms garantijoms taikyti perskaičiavimo koeficiento 1,207509;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka atitinkamo Vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dėl grūdinių, aliejinių ir baltymingų augalų sektoriaus tam tikrų kainų ir sumų, išreikštų ekiu, korekcijos, įsigaliojusios nuo 1995 m. vasario 1 d. pagal Reglamento (EEB) Nr. 3813/92 13 straipsnio 2 dalį ir Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 18 straipsnio 1 dalį, 2 straipsnyje minimi teisiniai instrumentai yra iš dalies pakeičiami, kaip nurodyta tame straipsnyje.

2 straipsnis

1. Portugalijai taikomos konkrečios pagalbos sumos, numatytos Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3653/90 [7], yra pakeičiamos šiomis sumomis:

[1] OL L 387, 1992 12 31, p. 1.
[2] OL L 22, 1995 1 31, p. 1.
[3] OL L 108, 1993 5 1, p. 106.
[4] OL L 107, 1995 5 12, p. 4.
[5] OL L 181, 1992 7 1, p. 21.
[6] OL L 148, 1995 6 30, p. 3.
[7] OL L 362, 1990 12 27, p. 28.

(ekiu/tonoms)

	1995–1996	1996–1997	1997–1998	1998–1999	1999–2000	2000–2001	2001–2002	2002–2003
„Paprasti kviečiai	96,54	86,12	75,40	64,38	53,00	41,13	28,67	15,27
Kukurūzai	49,89	43,66	37,42	31,18	24,95	18,72	12,47	6,23
Miežiai, kvietrugiai, rugiai	63,19	55,28	47,39	39,48	31,60	23,69	15,79	7,90
Grūdinis sorgas	43,37	37,95	32,53	27,11	21,69	16,25	10,84	5,42“

2. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 1765/92 ([1]):

— 4 straipsnio 2 dalies trečioje įtraukoje 45 ekiu suma pakeičiama 54,34 ekiu suma,

— 4 straipsnio 3 dalies paskutinėje įtraukoje 297 ekiu suma pakeičiama 358,6 ekiu suma,

— 4 straipsnio 5 dalyje 115 ekiu suma pakeičiama 138,9 ekiu suma,

— 5 straipsnio 1 dalies a punkte 163 ekiu kaina pakeičiama 196,8 ekiu kaina,

— 5 straipsnio 1 dalies b punkte 359 ekiu suma pakeičiama 433,50 ekiu suma,

— 6 straipsnyje 65 ekiu suma pakeičiama 78,49 ekiu suma,

— 7 straipsnio 5 dalyje 57 ekiu suma pakeičiama 68,83 ekiu suma,

— 7 straipsnio 6 dalyje 40 ekiu suma pakeičiama 48,30 ekiu suma.

3. Reglamente (EEB) Nr. 1766/92:

— 3 straipsnio 3 dalyje 98,71 ekiu kaina pakeičiama 119,19 ekiu kaina,

— 8 straipsnio 1 dalies trečioje įtraukoje 173,73 ekiu kaina pakeičiama 209,78 ekiu kaina,

— 8 straipsnio 2 dalies trečioje įtraukoje 72 ekiu suma pakeičiama 86,94 ekiu suma.

4. Komisijos reglamento (EB) Nr. 762/94 ([2]) priede pateikta lentelė pakeičiama šia lentele:

(ekiu)

Prekybos metai	1995–1996	1996–1997	1997–1998	1998–1999	1999–2000	2000–2001	2001–2002	2002–2003
Papildoma kompensacija	24,09	21,28	18,43	15,54	12,62	9,64	6,57	3,41

5. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1868/94 ([3]) 5 straipsnyje 18,43 ekiu suma pakeičiama 22,25 ekiu suma.

6. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1872/94 ([4]) 1 straipsnyje 87 ekiu suma pakeičiama 105,1 ekiu suma.

7. Garantijoms, nustatytoms taikant Reglamentą (EEB) Nr. 1766/92 ir jo taikymo reglamentus, perskaičiavimo koeficientas 1,207509 įtakos nedaro.

([1]) OL L 181, 1992 7 1, p. 12.
([2]) OL L 90, 1994 4 7, p. 8.
([3]) OL L 197, 1994 7 30, p. 4.
([4]) OL L 197, 1994 7 30, p. 10.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Kiekvienai sumai ir kainoms, minimoms 2 straipsnio 1–6 dalyse, jis turi būti taikomas nuo tos dienos, kai pirmą kartą pradedamas taikyti 1995 m. vasario 1 d. arba vėliau nustatytas žemės ūkio perskaičiavimo kursas.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1995 m. liepos 7 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys